

NITECORE®

KEEP INNOVATING

UGP5

Intelligent USB Charger for GoPro HERO5 Black Battery



- English**
- Español**
- Deutsch**
- Francais**
- Русский**
- 日本語**
- 한국어**
- Română**
- 简体中文**

The UGP5 is a two slot charger specifically designed for GoPro HERO5 Black batteries. The UGP5 will automatically select the appropriate CC or CV charging mode based on the power level, internal resistance, input power and more.

Connecting: Draw out the rear USB plug and connect it to a power supply (USB adapter, PC, etc.). Upon connection, the UGP5's LCD will display power indicators and battery percentages (0%) before entering standby mode.

Automatic Detection on Maximum Output of Adaptor

The UGP5 is basically compatible with all USB inputs and will automatically adjust the charging current based on input available.

When the input power is adequate, the UGP5 will charge up to two batteries at the rate of 750mA respectively.

When the input power is inadequate, the UGP5 will automatically detect the max input power and charge by the appropriate current.

Active Current Distribution

With Active Current Distribution, the UGP5 intelligently distributes current to charge batteries at the rate of maximum power.

Battery Status Detection

Once the battery is inserted, the UGP5 will proceed with a initial low current test charge to diagnose battery status. After the diagnoses, battery status will be shown as Good, Normal or Poor. The UGP5 will also display battery voltage, charging current and charged volume. After detection, the UGP5 will begin to charge immediately if the battery status is good.

NOTE: Re-insert the battery when "Poor" appears on the screen to avoid the possibility of a poor battery contact. Replace the battery if "Poor" comes up on the screen consistently.

Over Discharged Battery Activation

The UGP5 will automatically activate over discharged battery caused by improper storage or misuse. As for the battery can not be activated, it will be considered as damaged and "EE EE" will show on the screen to notify users.

NOTE: This function only available for batteries with protection board.

Cautions

- The charger is compatible with GoPro HERO5 Black batteries only. Do not attempt to charge other batteries.
- Moderate heat from this product is to be expected and considered normal.
- Operating temperature is -10~40°C, and the safe storage temperature is -20~60°C.
- The charger is for use by adults above 18 years old. Children under this age must be supervised by an adult when using the charger.
- Do not leave the product unattended while it is connected to a power supply. If any malfunction is found, please terminate operation immediately, and turn to user manual for instruction.
- When a fully discharged battery can only be used for a short time after recharged, this means it is near the end of the expected charging cycle lifespan and should not be used.
- Do not expose the device to direct sunlight, heating devices, open flames; avoid extreme high or extreme low ambient temperatures and sudden temperature changes.
- Please operate the charger in a well-ventilated area. Do not operate or store it in damp area. Keep all the inflammable volatile substances away from operating area.
- Avoid mechanical vibration or shock as these may cause damage to the device.
- Do not allow metal wires or other conductive material into the charger. Doing so may cause short circuit, explosion or other accidents.
- Remove all batteries and unplug the charging unit from the power source when not in use.
- Opening, disassembling, modifying, tampering with the unit may invalidate its guarantee, check warranty terms.

Disclaimer

This product is globally insured by Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd. Nitecore shall not be held responsible or liable for any loss, damage or claim of any kind incurred as a result of the failure to disobey the instructions provided in this user manual.

Warranty Details

Our authorized dealers and distributors are responsible for warranty service. Should any problem covered under warranty occurs, customers can contact their dealers or distributors in regards to their warranty claims, as long as the product was purchased from an authorized dealer or distributor. NITECORE's Warranty is provided only for products purchased from an authorized source.

Any DOA / defective product can be exchanged for a replacement through a local distributor/dealer within the 15 days of purchase. After 15 days, all defective / malfunctioning NITECORE® products can be repaired free of charge for a period of 12 months (1 year) from the date of purchase.

Beyond 12 months (1 year), a limited warranty applies, covering the cost of labor and maintenance, but not the cost of accessories or replacement parts. The warranty is nullified if the product(s) is/are broken down, reconstructed and/or modified by unauthorized parties damaged from wrong operations (i.e. reserve polarity installation, installation of non-rechargeable batteries, failure to obey the instructions), or damaged by batteries leakage.

For the latest information on NITECORE® products and services, please contact a local NITECORE® distributor or send an email to service@nitecore.com.

※**GoPro** trademark belongs to GoPro, INC.

※ All images, text and statements specified herein this user manual are for reference purpose only. Should any discrepancy occurs between this manual and information specified on www.nitecore.com, information on our official website shall prevail. Sysmax Industry Co., Ltd. reserves the rights to interpret and amend the content of this document at any time without prior notice.

SYSMAX Ind.
SYSMAX Industry Co. Ltd
TEL: +86-20-83862000 FAX: +86-20-83882723
E-mail: info@nitecore.com Web: www.nitecore.com
Address: RM 2601-06, Central Tower, No.5 Xiancun Road, Tianhe District, Guangzhou, 510623, Guangdong, China

Thanks for purchasing NITECORE!

Please find us on facebook: Nitecore photo

(English) UGP5 User Manual

Features

- Charges 2 GoPro HERO5 Black batteries simultaneously
- Independently controls and charges each slot
- Automatically detects battery status and selects optimal charging mode : CC or CV
- Automatic termination upon charging completion
- Integrated high definition LCD screen displays real-time information on power level, battery voltage, real time charging current, charged volume and battery health
- Active Current Distribution
- Error Report Function
- Built-in USB plug tucks into back for storage
- Made from fire retardant PC and ABS materials
- Optimal heat dissipation design
- Certified by RoHS, CE, FCC and CEC
- Insured worldwide by Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd.

Specifications

Input: USB DC 5V
≥500mA
4.35V±1%
750mA*2 MAX

Output: GoPro HERO5 Black battery

Input Source: USB

Size: 97mm×50mm×26.5mm (3.82"×1.97"×1.04")

Weight: 67.5g (2.38oz without batteries)

Operating Instructions

The UGP5 is a two slot charger specifically designed for GoPro HERO5 Black batteries. The UGP5 will automatically select the appropriate CC or CV charging mode based on the power level, internal resistance, input power and more.

Connecting: Draw out the rear USB plug and connect it to a power supply (USB adapter, PC, etc.). Upon connection, the UGP5's LCD will display power indicators and battery percentages (0%) before entering standby mode.

Automatic Detection on Maximum Output of Adaptor

The UGP5 is basically compatible with all USB inputs and will automatically adjust the charging current based on input available.

When the input power is adequate, the UGP5 will charge up to two batteries at the rate of 750mA respectively.

When the input power is inadequate, the UGP5 will automatically detect the max input power and charge by the appropriate current.

Active Current Distribution

With Active Current Distribution, the UGP5 intelligently distributes current to charge batteries at the rate of maximum power.

Battery Status Detection

Once the battery is inserted, the UGP5 will proceed with a initial low current test charge to diagnose battery status. After the diagnoses, battery status will be shown as Good, Normal or Poor. The UGP5 will also display battery voltage, charging current and charged volume. After detection, the UGP5 will begin to charge immediately if the battery status is good.

NOTE: Re-insert the battery when "Poor" appears on the screen to avoid the possibility of a poor battery contact. Replace the battery if "Poor" comes up on the screen consistently.

Over Discharged Battery Activation

The UGP5 will automatically activate over discharged battery caused by improper storage or misuse. As for the battery can not be activated, it will be considered as damaged and "EE EE" will show on the screen to notify users.

NOTE: This function only available for batteries with protection board.

(Español) UGP5 Manual de usuario

Características

- Carga 2 baterías GoPro HERO5 Black simultáneamente
- Cada ranura de carga controla y carga independientemente
- Automáticamente detecta el estado de la batería y selecciona el modo óptimo de carga: CC o VC
- Para automáticamente al completar la carga
- Pantalla LCD de alta definición integrada, muestra información en tiempo real sobre el nivel de batería, voltaje de la batería, corriente de carga en tiempo real, volumen cargado y estado de la batería
- Distribución activa de corriente
- Función de reporte de error
- Puerto USB integrado en la parte trasera para almacenamiento
- Made from fire retardant PC y ABS retardantes del fuego
- Diseñado para disipar el calor de manera óptima
- Certificado por RoHS, CE, FCC y CEC
- Asegurado mundialmente por Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd.

Especificaciones

Entrada: USB DC 5V
≥500mA
4.35V±1%
750mA*2 MAX

Salida: GoPro HERO5 Black battery

Compatible con: USB

Fuente de alimentación: 97mm×50mm×26.5mm (3.82" × 1.97" × 1.04")

Tamaño: 97mm×50mm×26.5mm (3.82" × 1.97" × 1.04")

Peso: 67.5g (2.38oz sin baterías)

Instrucciones de operación

El UGP5 es un cargador de 2 bahías diseñado específicamente para baterías GoPro HERO5 Black. El UGP5 selecciona automáticamente el modo apropiado de carga CC o CV basado en el nivel de batería, resistencia interna, potencia de entrada y más.

Conectar: Extraiga el conector USB trasero y conéctelo a una fuente de alimentación (adaptador USB, PC, etc.). Al conectarse, el LCD del UGP5 mostrará indicadores de encendido y porcentajes de batería (0%) antes de entrar en el modo de espera.

Detección automática en la salida máxima del adaptador

El UGP5 es compatible con todas las entradas USB y automáticamente ajustará la corriente de carga basado en la corriente de entrada disponible.

Cuando la corriente de entrada es adecuada, el UGP5 cargará hasta 2 baterías a una potencia de 750mA respectivamente.

Cuando la corriente de entrada es inadecuada, el UGP5 automáticamente detectará la corriente máxima de entrada y cargará con la corriente apropiada.

Distribución activa de corriente

Con la Distribución Activa de Corriente, el UGP5 distribuye la corriente de forma inteligente para cargar las baterías con un ritmo de máxima potencia.

Detección del estado de la batería

Una vez que la batería ha sido instalada, el UGP5 procederá inicialmente con una prueba diagnóstico de baja potencia para saber el estado de la batería. Después del diagnóstico, el estado de la batería se mostrará como Bueno, Normal o Bajo.

NOTA: Vuelva a insertar la batería cuando aparezca "Poor" en la pantalla para evitar la posibilidad de un contacto deficiente de la batería. Reemplace la batería si aparece "Poor" en la pantalla de forma consistente.

Activación de baterías sobre descargadas

El UGP5 automáticamente activará baterías sobre descargadas causado por almacenaje inapropiado o mal uso. En cuanto a las baterías que no pueden ser activadas, serán consideradas como dañadas y "EE EE" aparecerá en la pantalla para notificar al usuario.

NOTA: Esta función está disponible solo para baterías con placa de protección.

Precauciones

- El cargador es compatible solo con baterías GoPro HERO5 Black. No intente cargar otras baterías.
- Es esperado un calor moderado en este producto y considerado normal.
- La temperatura de operación es de: -10~40°C, y la temperatura de almacenamiento de: -20~60°C.
- El cargador es para uso de adultos mayores de 18 años de edad. Los niños menores de esa edad deben ser supervisados por un adulto cuando usen el cargador.
- No deje el producto sin atención mientras está conectado a una fuente de alimentación. Si se encuentra algún mal funcionamiento, por favor termine la operación inmediatamente y regrese al manual de usuario para instrucciones.
- Cuando una batería completamente descargada puede ser usada sólo por un periodo corto de tiempo después de ser recargada, significa que está cerca del final de la vida útil esperada del ciclo de carga y no debe ser usada.
- No exponga el dispositivo a la luz directa del sol, dispositivos de calefacción, flamas abiertas; Evite temperaturas extremadamente altas o extremadamente bajas y cambios bruscos de temperatura.
- Por favor utilice el cargador en áreas bien ventiladas. No utilice o almacene en áreas húmedas. Mantenga alejadas del área de operación todas las sustancias inflamables o volátiles.
- Evite vibraciones mecánicas o golpes, ya que pueden dañar el dispositivo.
- No coloque cables metálicos u otro material conductor en el dispositivo. Hacerlo puede causar corto circuito, explosión u otros accidentes.
- Remueva todas las baterías y desconecte el cargador de la fuente de poder cuando no esté en uso.
- Abrir, desarmar, modificar o manipular la unidad puede invalidar la garantía, revise los términos de garantía.

Advertencia

Este producto está asegurado globalmente por Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd. Nitecore no se hace responsable de ninguna pérdida, daño o reclamo de cualquier tipo incurrido como resultado del incumplimiento de las instrucciones proporcionadas en este manual de usuario.

Detalles de garantía

Nuestros distribuidores autorizados son responsables del servicio de garantía. Si se presenta algún problema cubierto bajo esta garantía, los clientes pueden ponerse en contacto con sus distribuidores respecto a sus reclamaciones de garantía, siempre y cuando el producto se haya adquirido de un distribuidor autorizado. La garantía de NITECORE sólo es válida para productos adquiridos de una fuente autorizada. Esto aplica para todos los productos NITECORE. Todo producto DOA / defectuoso puede ser cambiado por un reemplazo por medio de un distribuidor local en los primeros 15 días después de la compra. Después de 15 días, todos los productos NITECORE® defectuosos / con fallas pueden ser reparados libre de costo durante un periodo de 12 meses (1 año) a partir de la fecha de adquisición.

Después de los 12 meses (1 año) aplicará una garantía limitada, que cubre el costo de mano de obra y mantenimiento, más no el costo de accesorios o recambio de piezas.

- La garantía se cancelará si e(l)s producto(s) est(á)n Roto(s), reconstruido(s) y/o modificado(s) por partes no autorizadas
- Dañado por operación incorrecta (p/e instalación de polaridad de invertida, instalación de baterías no recargables, desobedecer las instrucciones), o,
- Dañados por fuga de baterías.

Para la información más reciente sobre productos y servicios de NITECORE®, favor de ponerse en contacto con un distribuidor local de NITECORE® o envíe un correo electrónico a service@nitecore.com

※**GoPro** La marca pertenece a GoPro, INC.

※ Todas las imágenes, textos y declaraciones que se especifican en este manual de usuario sólo sirven para fines de referencia. En caso de que ocurra cualquier discrepancia entre este manual y la información especificada en www.nitecore.com, la información en nuestro sitio web oficial prevalecerá. Sysmax Industry Co., Ltd. se reserva el derecho de interpretar y complementar el contenido de este documento en cualquier momento sin previa notificación.

(Deutsch) UGP5 Benutzerhandbuch

Funktionen und Eigenschaften

- USB Ladegerät zum gleichzeitigen Laden von 2 x GoPro -HERO-5-Black Akkus
- Jeder Ladeschacht lädt und überwacht individuell und eigenständig
- automatische Erkennung des Akku-Status und Wahl des Lademodus (CC, CV)
- automatischer Ladestopp nach voller Aufladung
- High-Definition-LCD-Display zeigt Echtzeit-Informationen zu Akku-Spannung, Ladestrom, Ladestatus und weiteren Parametern
- automatische Verteilung der Ladeleistung
- Fehler-Meldefunktion
- Steckeraufnahme an der Rückseite für USB-Stecker
- integriertes, intelligentes Power-Management-System
- hergestellt aus feuerhemmenden Materialien
- entwickelt für optimale Wärmeableitung
- RoHS, CE, FCC und CEC zertifiziert
- weltweit versichert durch Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd

Technische Daten

Eingang: USB 5V DC ≥ 500 mA

Ausgangsspannung: 4,35 V ± 1%

Ausgangsstrom: 750 mA x 2 max

kompatibel mit: GoPro HERO5 Black

Stromeingang: USB

Abmessung: 97 mm x 50 mm x 26,5 mm

Gewicht: 67,5 g (ohne Akkus)

Bedienungsanleitung

Der UGP5 ist ein Zwei-Slot-Ladegerät speziell für GoPro HERO5 Black Akkus. Der UGP5 wählt automatisch den entsprechenden CC- oder CV-Lademodus, basierend auf dem Leistungspegel, dem internen Widerstand, der Eingangsleistung und weiteren Parametern.

Anschließen

Nehmen Sie den USB-Stecker aus der hinteren Halterung und verbinden Sie ihn mit einer Stromquelle (USB-Adapter, PC usw.). Nach dem Anschließen zeigt der LCD den Betrieb des UGP5 und das Display den Akku-Ladestand in Prozent an (0%), bevor der UGP5 in den Standby-Mode geht.

Automatische Erkennung der maximalen Leistung der Energiequelle

Der UGP5 ist mit allen USB-Eingängen kompatibel und passt den Ladestrom automatisch an die verfügbare Leistung an.

Wenn die Eingangsleistung ausreichend ist, lädt der UGP5 bis zu zwei Akkus mit max 750mA auf.

Wenn die Eingangsleistung unzureichend ist, erkennt der UGP5 automatisch die maximale Eingangsleistung und passt den Ladestrom der verfügbaren Leistung an.

Aktive Stromverteilung

Die aktive Stromverteilung des UGP5 verteilt den Strom intelligent, um die Akkus mit der max. Leistung zu laden.

Erkennung des Akku-Zustands

Sobald der Akku eingesteckt ist, beginnt der UGP5 mit einer anfänglichen Niedrigstrom-Testladung, um den Akkustatus zu diagnostizieren. Nach der Diagnose wird der Akkustatus als "Gut", "Normal" oder "Schlecht" angezeigt.

HINWEIS: Wird der Akkustatus als "Poor" angezeigt, überprüfen Sie zuerst, ob der Kontakt des Akku zum Ladegerät optimal ist, da es sich sonst ggf. um eine Falschmeldung handelt. Entnehmen Sie dazu den Akku und legen Sie ihn erneut in korrekter Weise ein. Wechseln Sie den Akku aus, wenn die Meldung gleich bleibt.

Reaktivierung tiefentladener Akkus

Das UGP5 ist in der Lage, tiefentladene, geschützte Li-Ionen-Akkus zu reaktivieren. Nach dem Einlegen der Akkus prüft das UPG5 die Akkus und reaktiviert diese vor dem Laden. Als beschädigt erkannte Akkus werden nicht vom UGP5 reaktiviert und "EE" erscheint auf dem LCD Display, um einen Fehler anzuzeigen.

HINWEIS: Diese Funktion ist nur für Akkus mit Schutzschaltung verfügbar.

Vorsichtsmaßnahmen

- Der UGP5 Lader ist ausschließlich für GoPro HERO5 Black Akkus geeignet. Versuchen Sie NICHT, andere Akkus damit aufzuladen.
- Es ist normal, wenn der UPG5 Lader während des Ladens moderate Wärme abgibt.
- Betriebstemperatur: -10° bis 40°C, Lagertemperatur: -20° bis 60°C
- Kinder sollten von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden, wenn Sie dieses Produkt verwenden.
- Lassen Sie den Lader NICHT unbeaufsichtigt, wenn er an eine Stromversorgung angeschlossen ist. Trennen Sie den Lader sofort von der Stromquelle, wenn Sie Anzeichen von Fehlfunktionen bemerken und lesen Sie diese Bedienungsanleitung.
- Akkus mit nur noch kurzer Betriebszeit sollten so schnell wie möglich ersetzt werden.
- Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht, Heizkörpern oder offenen Flammen aus. Vermeiden Sie extrem hohe oder extrem niedrige Umgebungstemperaturen sowie plötzliche Temperaturänderungen.
- Verwenden Sie das Gerät nur in gut belüfteten Räumen. Verwenden Sie den Lader NICHT in feuchter Umgebung und halten Sie ihn fern von brennbaren Materialien.
- Setzen Sie den Lader KEINEN Schlägen oder Erschütterungen aus.
- Stellen Sie KEINE leitenden oder metallene Gegenstände in den Lader, um einen Kurzschluss oder Explosionen zu vermeiden.
- Entfernen Sie alle Akkus und trennen Sie das Gerät von der Stromquelle, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Zerlegen oder modifizieren Sie den Lader NICHT. Andernfalls erlischt der Garantieanspruch. Lesen Sie dazu die Details in dieser Anleitung.

Haftungsausschluss

Dieses Produkt ist weltweit von Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd. versichert. Nitecore haftet nicht für Verluste, Schäden oder Ansprüche jeglicher Art, die aufgrund der Nichtbeachtung der hier in diesem Benutzerhandbuch beschriebenen Anweisungen entstanden sind.

Garantiebedingungen

Alle NITECORE® Produkte genießen einen umfassenden Garantieschutz. Bei einer Fehlfunktion des NITECORE® UGP5 Ladegeräts kann das Gerät über einen autorisierten Vertriebshändler/Händler innerhalb der ersten 15 Tagen nach Erwerb, unter Vorlage des Kaufbelegs, durch den Endverbraucher getauscht werden. Nach 15 Tagen und bis zum Ablauf von 12 Monaten kann das UPG5 zum Zwecke der Reparatur zu einem autorisierten Vertriebs-händler/Händler geschickt werden. Über 12 Monate hinaus deckt die Garantie die Arbeitskosten, jedoch nicht die Kosten für Zubehör- oder Ersatzteile. Der Garantieanspruch erlischt beim Eintritt folgender Umstände:

- Der Artikel wurde durch konstruktive Veränderungen beschädigt oder modifiziert.
- Der Artikel wurde durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt.
- Der Artikel wurde durch auslaufende Batterien beschädigt.

Für weitere Details der NITECORE® Garantie-Bedingungen kontaktieren Sie bitte einen regionalen Vertrieb/Händler oder senden Sie eine E-Mail an service@nitecore.com

HINWEIS: Die offizielle Website von NITECORE® gilt in Falle von geänderten Produktdaten als maßgebend.

※**GoPro** ist ein Warenzeichen der GoPro INC.

(Francais) UGP5 Manuel d'Utilisation

Caractéristiques

- Charge simultanément 2 batteries GoPro HERO5
- Emplacements de charge entièrement indépendants
- Ajustement automatique pour les modes de charge optimale entre CC et CV
- Arrêt automatique à la fin de la charge
- Information en temps réel de la tension de la batterie, le courant de charge, la température de la batterie, le niveau de la batterie et d'autres paramètres
- Permet le transfert de données via USB
- Technologie « Active Current Distribution » (ACD)
- Fonction rapport d'erreur
- Construit à partir de matériaux ignifuges
- Conçu pour une dissipation optimale de la chaleur
- Certifié RoHS, CE, FCC et CEC
- Assuré dans le monde entier par Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd.

Spécifications

Tension entrée: USB DC 5V ≥500mA

Tension sortie: 4,35V±1% / 750mA*2 MAX

Compatible avec: Batterie GoPro HERO5 Black

Dimensions: 97mm×50mm×26.5mm

Poids: 67.5 g (sans batterie)

Fonction Standard

L'UGP5 est un chargeur double spécialement conçu pour les batteries GoPro HERO5 Black. L'UGP5 sélectionne automatiquement le mode de charge CC ou CV en fonction du niveau de puissance, de la résistance interne, de la puissance d'entrée.

Connexion : Déroulez le câble USB, levez l'enrouleur et tirez le câble comme indiqué. Branchez une extrémité du câble USB inclus dans le port d'entrée et l'autre extrémité à une alimentation (adaptateur, port USB de PC ou autre port USB standard).

Au début de la charge, l'écran LCD affichera le niveau de batterie (0%) avant d'entrer en mode veille.

Détection automatique de la puissance maximale

L'UGP5 est compatible avec toutes les entrées USB et ajuste automatiquement le courant de charge en fonction de l'entrée disponible. Lorsque la puissance d'entrée est suffisante, l'UGP5 chargera jusqu'à deux batteries à raison de 750 mA respectivement. Lorsque la puissance d'entrée est insuffisante, l'UGP5 détecte automatiquement la puissance d'entrée maximale et la charge par le courant approprié.

Technologie "Active Current Distribution" (ACD)

La technologie ACD permet de distribuer la puissance entre les différents emplacements de manière ordonnée.

Etat de la batterie

Une fois la batterie insérée, l'UGP5 procédera à une charge initiale de test de courant faible pour diagnostiquer l'état de la batterie. Après le diagnostic, l'état de la batterie s'affiche comme Bon, Normal ou Mauvais (Good, Normal, Poor) **Note:** Re-insérer la batterie lorsque "Poor" apparaît à l'écran au si il aurait un mauvais contact de la batterie, remplacer la batterie si "Poor" apparaît à l'écran de façon continue.

Activation de la batterie

Le chargeur est capable d'activer des batteries complètement déchargées. Après insertion des batteries, le chargeur effectue un test et active les batteries avant de la charge. Les batteries détectées comme étant endommagées ne peuvent pas être actives et "EE EE" s'affiche à l'écran pour informer les utilisateurs.

Note: Cette fonction ne fonctionne qu'avec des batteries avec circuit de protection.

Précautions

- Utilisation du chargeur UPG5 est restreinte aux batteries rechargeables GoPro HERO5 Black. N'utilisez pas le chargeur UGP5 avec d'autres types de batteries
- Une chaleur modérée se dégage du produit pendant l'utilisation;
- La plage de température appropriée pour le chargeur en opération est -10°C-40°C, et -20°C-60°C lorsqu'il est inactif.
- L'utilisation de ce chargeur est réservée aux adultes de plus de 18 ans. Les enfants en dessous de cet âge doivent être supervisés par un adulte quand ils utilisent ce chargeur.
- Ne laissez jamais le chargeur sans surveillance lorsqu'il est connecté à une source d'énergie. Si vous constatez un dysfonctionnement, arrêtez la charge immédiatement et référez-vous au mode d'emploi
- Lorsqu'une batterie rechargée a un temps d'utilisation restreint, cela signifie qu'elle doit être remplacée.
- N'utilisez pas et ne stockez pas le chargeur près de flammes, à la lumière directe du soleil ou près d'appareils de chauffage. Évitez les températures ambiantes trop basses ou trop hautes et les changements brutaux de température
- Utilisez le chargeur dans des espaces bien ventilés. Ne utilisez pas et ne stockez pas dans un environnement trop humide. N'approchez pas de substances volatiles inflammables du chargeur
- Évitez les vibrations mécaniques et les chocs qui pourraient endommager le chargeur.
- Ne placez pas de fils métalliques ou autres matériaux conducteurs à l'intérieur du chargeur. Elle pourrait exploser ou causer un court-circuit dans le chargeur.
- Lorsque le chargeur n'est pas utilisé, retirez toutes les batteries et débranchez le chargeur.
- Ouvrir, démonter et modifier l'unité peut invalider la garantie. Vérifiez les termes de la garantie ci-dessous.

Avertissement

Ce produit est assuré par Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd. Nitecore ne sera pas tenu responsable de toute perte, dommages ou réclamation qui résulterait du non suivi des instructions présentes dans ce mode d'emploi.

Garantie

Les distributeurs officiels sont responsables du service de garantie. En cas de problème couvert par la garantie, le client peut contacter son distributeur local pour prétendre au service de garantie, tant que son produit a été acheté chez un distributeur officiel. La garantie NITECORE ne s'applique qu'aux produits achetés chez des revendeurs officiels. Cela s'applique pour tous les produits NITECORE.

Un produit défectueux peut être échangé par l'intermédiaire d'un distributeur local dans les 15 jours suivant l'achat. Après 15 jours, tous les produits NITECORE® défectueux peuvent être envoyés à un distributeur autorisé pour réparation pendant les 12 mois suivant l'achat. Au-delà de 12 mois, une garantie limitée s'applique, couvrant les coûts de main d'œuvre et maintenance, mais pas le coût des pièces défectueuses.

La garantie est annulée si le produit est :
1. démonté, reconstruit et/ou modifié dans des conditions non autorisées
2. endommagé suite à un usage inapproprié (tel que inversion de polarité ou charge de piles non rechargeables)
3. endommagé suite à des fuites de batteries.

Pour plus d'informations sur le service de garantie NITECORE®, contactez votre distributeur régional NITECORE® ou envoyez un mail à service@nitecore.com.

※ Toutes les images et le texte composant ce mode d'emploi sont présentés à titre indicatif. En cas de différence entre ce mode d'emploi et les informations diffusées sur le site www.nitecore.com, c'est ce dernier qui prévaut. Sysmax Industry Co., Ltd. se réserve le droit d'interpréter et de modifier le contenu de ce document à tout moment et sans avertissement préalable.

※La marque **GoPro** est une marque déposée par GoPro, INC.

(Русский)UGP5 Руководство пользователя

Функции

- Одновременно заряжает 2 аккумулятора камеры типа GoPro HERO5 Black
- Автоматически определяет состояние аккумулятора и выбирает оптимальный режим зарядки: CV или CC
- Автоматически останавливает процесс зарядки после его завершения
- Встроенный LCD-дисплей с высоким разрешением в реальном времени отображает данные об уровне мощности, напряжении аккумулятора, зарядном токе, уровне зарядки и техническом состоянии аккумулятора
- Распределение активного тока
- Функция «Отчет об ошибках»
- Встроенный организлер в задний панели для удобного хранения USB-кабелей
- Устройство изготовлено из пожаробезопасных и огнестойких поликарбонатных материалов и ABS-пластика
- Корпус спроектирован с учетом оптимального теплоотвода
- Сертификация RoHS, CE, FCC и CEC
- Устройство застраховано по всему миру страховой компанией Ping an Insurance (Group) Company of China, Ltd.

Характеристики

Входное :	USB DC 5V
Выходное :	≥500mA
Совместимость:	750 mAh 2 МАКС
Источник входного напряжения:	порт USB
Размеры:	97 мм×59 мм×25,5 мм (3,82"×1,97"×1,04")
Вес:	67,5 г (2,38 унций без аккумулятора)

Инструкция по эксплуатации

UGP5 это зарядное устройство с двумя слотами, предназначенное для зарядки аккумуляторов камеры GoPro HERO5 Black. UGP5 автоматически выбирает один из двух режимов зарядки CC или CV, исходя из уровня мощности, внутреннего сопротивления, входной мощности и др.

Повреждения: Вынуть штекер USB и подключить его к источнику питания (USB-адаптер, ПК и др.). Сразу же после подключения на светодиодном дисплее UGP5 появятся индикаторы питания и уровень зарядки аккумулятора в процентах (0%), после чего устройство перейдет в режим ожидания.

Автоматическое определение входной мощности для регулировки уровня максимальной выходной мощности адаптера

UGP5 совместен со всеми USB-устройствами и может автоматически регулировать ток зарядки аккумулятора на основе входной мощности. UGP5 автоматически определяет уровень входной мощности, после чего на дисплее появляется надпись "Good" (состояние аккумулятора удовлетворительное), или "Poor" (состояние аккумулятора неудовлетворительное). Дисплей UGP5 также отображает напряжение аккумулятора, зарядный ток и уровень заряда. Сразу после определения устройство UGP5 перейдет в режим зарядки, при условии, что состояние аккумулятора является удовлетворительным.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если на экране высветится надпись "Poor", следует извлечь и еще раз вставить аккумулятор в зарядное устройство так, чтобы положительный и отрицательный полюсы аккумулятора совпали с символами (+) и (-) на устройстве. Значение аккумулятора, если надписи "Poor" выводится на экран систематически.

Распределение активного тока

Благодаря функции распределения активного тока устройство UGP5 самостоятельно распределяет ток для зарядки аккумуляторов при максимальном уровне мощности.

Определение уровня заряда аккумулятора

Определение уровня заряда аккумулятора. UGP5 автоматически определяет его внутреннее сопротивление, после чего на дисплее появляется надпись "Good" (состояние аккумулятора удовлетворительное), или "Poor" (состояние аккумулятора неудовлетворительное). Дисплей UGP5 также отображает напряжение аккумулятора, зарядный ток и уровень заряда. Сразу после определения устройство UGP5 перейдет в режим зарядки, при условии, что состояние аккумулятора является удовлетворительным.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если на экране высветится надпись "Poor", следует извлечь и еще раз вставить аккумулятор в зарядное устройство так, чтобы положительный и отрицательный полюсы аккумулятора совпали с символами (+) и (-) на устройстве. Значение аккумулятора, если надписи "Poor" выводится на экран систематически.

Активация сильно разряженных аккумуляторов

UGP5 автоматически активнрует аккумулятор, который был сильно разряжен ввиду неправильного хранения или использования. Если аккумулятор не поддежит активации, он считается поврежденным, а на дисплее появляется уведомление "EE EE".

ПРИМЕЧАНИЕ: Эта функция доступна только для аккумуляторов с защитной платой.

Предостережения

- Зарядное устройство совместно только с аккумуляторами камеры GoPro HERO5 Black. Не пытайтесь зарядить другие аккумуляторы.
- Во время зарядки устройство может слегка нагреваться, что является частью нормального.
- Рабочая температура: -10~40°C, безопасная температура хранения: -20~60°C.
- Зарядное устройство предназначено для использования лицами старше 18 лет. Дети в возрасте до 18 лет должны пользоваться зарядным устройством только под контролем взрослых.
- Никогда не оставляйте зарядное устройство без присмотра, если оно подключено к источнику питания. В случае возникновения какой-либо неисправности немедленно прекратите эксплуатацию устройства и обратитесь к руководству пользователя.
- Если полностью разряженный аккумулятор после перерыва работает лишь непродолжительное время, это значит, что количество его циклов зарядка-разряда приблизилось к концу и аккумулятор не следует более эксплуатировать.
- Не используйте и не храните устройство под прямым воздействием солнечных лучей, близких нагревательных устройств или открытого огня; избегайте воздействия чрезмерно высокой или низкой влажности вдали от зоны эксплуатации. Избегайте механических вибраций или ударов, так как это может привести к повреждению устройства.
- Избегайте попадания в устройство кусков металлической проволоки или других предметов, проводящих электрический ток. Это может привести к короткому замыканию, возгару или другим опасным последствиям.
- Если зарядное устройство не исправно, прекратите использование все аккумуляторы и отсоедините зарядный блок от источника питания.
- Запрещается вскрывать, демонтировать, модифицировать, проводить самостоятельный ремонт устройства, так как это может привести к аннулированию гарантии. Если раз внимательно перечитайте условия гарантии.

Отказ от ответственности по гарантии

Данный продукт застрахован по всему миру страховой компанией Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd. Компания Nitecore снимает с себя всюую ответственность за любые возможные убытки, ущерб или претензии, возникшие в результате несоблюдения инструкций, приведенных в настоящем руководстве пользователя.

Информация о гарантии

Наши официальные дилеры и дистрибуторы несут ответственность за обеспечение официального обслуживания. В случае возникновения любых проблем, связанных с гарантией, клиенты могут обратиться к местным дистрибуторам или дистрибуторам и предъявить претензии по гарантийным обязательствам, при условии, что продукт был приобретен у официального дилера или дистрибутора. Гарантия от NITECORE распространяется только на продукцию, приобретенную из авторизованного источника. Это касается всех видов продукции компании NITECORE. Любое бракованное / дефектное изделие можно обменять на новое через местного дистрибутора / дилера в течение 15 дней с момента покупки. Через 15 дней после покупки все дефектные / неисправные изделия подлежат возврату. NITECORE подает бесплатную заявку в течение 12 месяцев (1 год) со дня покупки. По истечении 12 месяцев (1 год) применяется ограниченная гарантия, покрывающая затраты на оплату труда и техническое обслуживание, но не стоимость дополнительных принадлежностей или запасных частей.

- Гарантия полностью аннулируется, если изделие(а) разбито, повреждено и/или изменено лицом, не уполномоченным на это
- повреждено вследствие неправильного использования (при использовании резервной полноты, при установке батарей, которые не подлежат перезарядке, а также вследствие несоблюдения инструкций) или
- повреждено в результате протекания аккумулятора.

Для получения обновленной информации о продуктах и услугах компании NITECORE® просба обращаться к местному дистрибутору компании NITECORE® или отправлять письмо на адрес электронной почты service@nitecore.com.

※ **GoPro** товарный знак, который принадлежит компании GoPro, INC.

※ **GoPro** является GoPro, INC.社の商標です。

※本書に記載されている全ての画像・文章・文は参考資料です。このマニュアルとwww.nitecore.comで指定された情報が異なる場合は、公式サイトの情報が優先されます。 Sysmax Industry Co., Ltd.は、予告なしにいつでも本書の内容を変更、修正する権利を留保します。

(日本語) UGP5 使用説明書

製品特徴

- GoPro HERO5 Black のバッテリーを 2 つ同時に充電可能
- 充電ロットをそれぞれ独立して制御
- バッテリーの状態を自動的に検知し、最適な充電モード (CC または CV) で充電
- 充電が終わったら自動的に停止
- 組み込み型 LCD ディスプレイが充電レベル、電圧、電流、充電量、バッテリーの状態などをリアルタイムで表示
- 最適な電流量を配分する Active Current Distribution テクノロジー
- エラーレポート機能を搭載
- 充電器と一体となった USB ケーブルは本体裏に収納可能
- 難燃性の PC 素材を採用
- 放熱性能を最適化するデザイン
- RoHS, CE, FCC および CEC 基準をクリア
- 中国 Ping an 保険 (グループ) 会社の保険を世界中で適用

仕様

インプット : USB DC 5V

≥500mA

アウトプット : 4.35V ±1%

最大 750mA x 2

互換性 : GoPro HERO5 Black バッテリー

電源 : USB

サイズ : 97mm×50mm×26.5mm

重量 : 67.5g (バッテリーを除く)

操作方法

UGP5 は GoPro HERO5 Black バッテリー専用に設計された 2 スロット充電器です。バッテリーの充電レベル、内部抵抗や充電電圧などをともに最適な充電モード (CC または CV) を自動的に選択します。

電源への接続: 一体型 USB コードを電源 (USB アダプターや PC など) に接続します。電源につながると、本体ディスプレイがパワーインジケータとバッテリーパーセンテージ (0%) を表示し、スタンバイモードとなります。

最大電力の自動検出

本器はすべての USB 入力に対応しており、USB 電源の電力に合わせ充電電流を自動的に調整します。十分な電力がある場合は、最大 750mA で 2 つのバッテリーを充電します。

もし電力が足りなければ、自動検出した電力にあわせて充電電流を調整

Active Current Distribution (ACD) テクノロジー

ACD テクノロジーにより、最大電力に応じた最適な電流を各スロットに振り分けます。

バッテリー状態の検出

バッテリーを接続すると、充電器は微小な電流をバッテリーに流すことによりバッテリーの状態を自動的に検出し、Good、Normal、Poor の 3段階で表示します。

ノード : Poor が表示された場合は接触不良の可能性もありますので、一度バッテリーを入れ直してください。それでも Poor が表示された場合はバッテリーを交換してください。

過放電されたバッテリーの再活性化

UGP5 は過放電されたバッテリーの再活性化を自動的に試みます。バッテリーがメッセージを受けていた場合など再活性化ができたときは、ディスプレイに「EE EE」と表示されます。

ノード : この機能は保護回路がついたバッテリーにのみ有効です。

注意事項

- 本器は GoPro HERO5 Black バッテリー専用です。他のバッテリーには使用しないでください。
- 充電中に本体が熱くなりますが異常ではありません。
- 充電器の安全な使用環境温度は -10~40° C、安全な保管温度は -20~60° C です。
- 本充電器は 1 8 歳以上のかたがご使用ください。1 8 歳未満の方は、保護者の管理下のもとご使用ください。
- 充電器は充電器から目と離さないでください。異常が発生した場合は直ちに電源を中止し、マニュアルを参照してください。
- 充電しても短い時間しか使用できないバッテリーは寿命ですので、それ以上の使用はお控えください。
- 充電器を直射日光や暖房装置、火気にあさらさないでください。また極端に高いもしくは低い 温度環境や、急激な温度変化は避けてください。
- 本充電器は十分に換気された場所で使用し、 湿気の多い場所では使わないでください。また使用していないときは、すべての排熱性のあらゆる可燃物や作業エリアから遠ざけてください。
- 故障の原因になりますので、本器に振動や衝撃を与えぬのは避けてください。
- 回路のショートや破裂などの危険性がありますので、充電器に金属類や液体などの物質を入れないでください。
- 使用しないときは電池をすべて取り外し、外部電源に接続しないでください。
- 本充電器を開けたら、分解、改造、改ざんしたりすると保証が無効になる場合があります。保証詳細を参照ください。

免責事項

この製品は、中国 Ping An 保険 (グループ) 会社によって世界的に保険が適用されます。Nitecore は、本書に記載されている指示に従わなかった結果により生じたいかなる損失、損害、または主張についても責任を負いません。

保証詳細

代理店/販売店が製品保証サービスを提供します。製品を正規の代理店または販売店から購入して、保証対象となる問題が発生した場合は、販売店または代理店にご連絡ください。NITECORE の保証は、正規の供給元から購入した製品にのみ提供されます。これはすべての NITECORE 製品は、すべての初期不良 / 不製品について、購入後 15 日以内であれば現地代理店 / 販売店を通じて交換いたします。15 日を超えて不良 / 故障が発生した場合、購入日から 12 ヶ月 (1 年間) は無料で修理いたします。12 ヶ月 (1 年) を超えた場合は限定的保証が適用され、人件費およびメンテナンス費用はかかりませんが、付属品または交換部品の使用はご請求させていただきます。

- 以下の場合には保証が適用されません : 製品が許可なく分解、再組み立てまたは改造された場合。
- 不適切な使用方法によって、製品が壊れた場合。
- 電池の液漏れにより製品が壊れた場合。

NITECORE® 製品およびサービスに関する最新情報については、現地の NITECORE® 代理店 / 販売店にお問い合わせいただくか、もしくは service@nitecore.com でメールでお問い合わせください。

※ **GoPro** は GoPro, INC. 社の商標です。

※本書に記載されている全ての画像・文章・文は参考資料です。このマニュアルとwww.nitecore.comで指定された情報が異なる場合は、公式サイトの情報が優先されます。 Sysmax Industry Co., Ltd.は、予告なしにいつでも本書の内容を変更、修正する権利を留保します。

(한국어) UGP5 설명서

제품 특징

- GoPro HERO5 Black battery 2 개 동시 충전
- 각 배터리 출력을 독립적으로 제어하고 충전을 합니다
- 자동으로 배터리 상태를 감지하여 최적의 충전모드 선택 : CC or CV
- 충전 완료 시 자동 종료
- 종전 시 LCD 디스플레이가 레벨, 배터리 전압, 실시간 충전 전류, 충전량 및 배터리 상태 실시간 표시
- 자동 전류 분배 시스템
- 오류 보고 기능
- 빌트인 USB 포트 기능을搭載
- 난연성 PC & ABS 재질 사용
- 최적의 방열 설계 디자인
- RoHS, CE, FCC and CEC, KC 인증
- Rating An Insurance (Group) Company of China, Ltd 보험 가입

세부 사항

입 력 : USB DC 5V

≥500mA

출 력 : 4.35V ±1%

750mA*2 MAX

적용 배터리 : GoPro HERO5 Black battery

입력박식 : USB

제품 사이즈 : 97mm × 50mm × 26.5mm (3.82" × 1.97" × 1.04")

제품 무게 : 67.5g (2.38oz without batteries)

사용 지침

UGP5 는 GoPro HERO5 Black battery 전용으로 설계된 2 슬롯 충전기입니다. UGP5 는 전력 수준, 내부 저항, 입력 등을 기준으로 적절한 CC 또는 CV 전력 모드를 자동으로 선택합니다.

연결 방법: 후면의 USB 플러그를 전원 공급 장치 (USB 어댑터, PC 등) 에 연결하십시오. 연결 시 UGP5 의 LCD 는 전원 표시기와 배터리 비율 (0%) 을 표시합니다.

어댑터 최대 출력 시 자동 감지 시스템

UGP5 는 모든 USB 입력과 호환되며 사용 가능한 입력에 따라 충전 전류를 자동으로 조정합니다. 충분한 입력 UGP5 는 750mA 속도로 최대 2 개의 배터리를 충전합니다.

입력 전압이 부족하면 UGP5 가 자동으로 최대 입력 전원을 감지하여 자동으로 전류를 조정하여 적절한 전류로 충전합니다.

액티브 전류 분배

액티브 전류 분배 기능을 갖춘 UGP5 는 최대 전력율로 배터리를 충전하기 위해 능동적으로 전류를 분배합니다.

배터리 상태 감지

배터리가 삽입되면 배터리 상태를 진단하기 위한 초기 전류 테스트가 진행됩니다. 진단이 끝나면 Good/Normal/Poor 로 배터리 상태를 표시하게 됩니다.

참고: 배터리 접촉 불량을 피하기 위해 화면에 "Poor"가 표시되면 배터리를 다시 넣으십시오. "Poor" 표시가 계속해서 화면에 나타나면 배터리를 교체하십시오.

방전된 배터리의 활성화

UGP5 는 부적절한 보관 또는 잘못된 사용으로 인해 방전된 배터리를 자동으로 활성화합니다.

배터리를 활성화할 수 없는 경우 손상된 것으로 간주하여, 화면에 "EE EE"로 표시하여 사용자에게 알립니다.

참고: 이 기능은 보조 보드가 있는 배터리에서만 작동합니다.

주의

- 충전기는 GoPro HERO5 Black battery 전용입니다. 다른 배터리를 충전하지 마십시오.
- 충전시 미열이 발생할 수 있으며, 이는 정상적인 것으로 간주합니다.
- 작동 온도는 -10~40° C이며 안전한 보관 온도는 -20~60° C입니다.
- 충전기는 18 세 이하의 어린이가 사용하지 않습니다. 18 세 이하의 사용자는 충전기를 사용할 때 반드시 성인의 감독하에 사용해야 합니다.
- 배터리를 장착한 후 절대 제품을 방지하지 마십시오. 오작동 및 발열 위험을 즉시 배터리를 분리하고 충전을 중지해 주십시오.
- 원천 방전된 배터리를 재충전 후 열 위험 시간 동안만 사용할 수 있는 경우, 이는 배터리의 수명이 끝났음을 의미하므로 절대 재사용해서는 안됩니다.
- 장치를 직사광선, 난방장치, 화염에 노출시키지 마십시오. 외부 온도가 극단적으로 높거나 낮아지면 당도록 주의하십시오.
- 화기가 잘 되는 장소에서 충전기를 사용하지십시오. 습기 찬 장소나 인화성 물질이 있는 작업장에서 절대로 사용하지마요 보관하지 마십시오.
- 기기에 손상을 줄 수 있으므로, 절대로 물리적 충격이나 진동을 피하십시오.
- 금속 하이어 또는 기타 전도성 물질을 충전기에 넣지 마십시오. 단, 열 위험 포함될 기타 사고가 발생할 수 있습니다.
- 사용하지 않을 때는 모든 배터리를 제거하고 충전 장치를 전원에서 분리하십시오.
- 장치를 개봉, 분해, 개조, 변경하면 보증이 무효화 되므로 보증 조건을 확인하십시오.

품질 보증

이 제품은 Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd. 에서 보험이 적용됩니다. 단 Nitecore 에서 제공한 지침을 따르지 않아 발생한 손실, 손해 또는 클레임에 대해 책임을 지지 않습니다.

품질 보증

나이트코어의 제품 보증 및 보증 서비스는 나이트코어 한국 공식 수입원 인 (주) 엔트렉이아가 진행합니다. (주) 엔트렉이아는 당사 후원 정식 수입된 제품에 대해서만 품질 보증 서비스를 진행합니다. 초기 결함이 있는 제품은 구매 후 7 일 이내 제 제품으로 교환받을 수 있습니다. 제품 구매 후 (주) 엔트렉이아에서 1 년간 무상 A/S 를 진행합니다. 아래의 사항에 해당하면 1 년 이내라 할라도 보증이 무효화 됩니다.

- 제품에 대한 외의 분해 시
- 제품에 충격을 가한 경우
- 잘못된 사용 (정품 배터리를 사용하지 않거나, 역극 장착, 비정품 배터리 장착, 불량 배터리 장착
- 배터리 누액으로 인한 손상

나이트코어 제품 및 서비스에 대한 최신 정보는 (주) 엔트렉이아를 참조하십시오.

※ **GoPro** trademark belongs to GoPro, INC.

※이 매뉴얼에 명시된 텍스트는 참조용으로 사용해 주십시오. 설명서와 홈페이지의 정보는 품질 개선을 위해 사전고지 없이 변경될 가능성이 있습니다.

(Română) UGP5 Manual de utilizare

Caracteristici

- Încărcă simultan 2 baterii negre GoPro HERO5 Black
- Flexcare canal de încărcare alimentează și controlează independent.
- Detectează automat starea bateriei și selectează modul optim de încărcare: CC sau CV
- Terminare automată la finalizarea încărcării
- Ecran LCD integrat cu înaltă definiție ce afișează informații în timp real despre nivelul de putere, tensiunea bateriei, curentul de încărcare în timp real, volumul încărcat și starea bateriei
- Distribuție Activă a Tensiunii
- Funcția de raportare erori
- Plug-in USB încorporat în spate pentru stocare
- Fabricat din materiale ignifuge și ABS
- Design optim de disipare a căldurii
- Certificat prin RoHS, CE, FCC și CEC
- Asigurat în întreaga lume de compania Ping An Insurance (Group) din China, Ltd.

Specificații

Intrare: USB DC 5V

≥500mA

Ieșire: 4.35 V ± 1%

750mA * 2 MAX

Compatibil cu: USB GoPro HERO5 Black battery

Dimensiune: 97mm × 50mm × 26.5mm (3.82 "x 1.97" x 1.04 ")

Greutate: 67.5g (2.38oz fără baterii)

Instrucțiuni de utilizare

UGP5 este un încărcător cu două sloturi special conceput pentru bateriile negre GoPro HERO5 Black. UGP5 va selecta automat modul de încărcare CC sau CV corespunzător bazat pe nivelul de putere, rezistența internă, puterea de intrare și nu numai.

Conectarea: Scoateți plug-ul USB din spate și conectați-l la o sursă de alimentare (adaptor USB, PC, etc.). La conectare, LCD-ul UGP5 va afișa indicatorate de alimentare și procente ale bateriei (0%) înainte de a intra în modul de așteptare.

Detectarea automată la ieșirea maximă de curent a adaptorului

UGP5 este compatibil cu toate intrările USB și va ajusta automat curentul de încărcare pe baza datelor disponibile. Atunci când puterea de intrare este adecvată, UGP5 va încerca până la două baterii la o rată de 750mA. Atunci când puterea de intrare este inadecvată, UGP5 va detecta automat puterea maximă de intrare și va încărca corespunzător.

Distribuție Activă a Tensiunii

Cu Distribuție Activă a Tensiunii, UGP5 distribuie inteligent curentul pentru a încărca bateriile la viteza maximă.

Detectarea stării bateriei

După ce acumulatorul este introdus, UGP5 inițiază o încărcare de testare folosind curent scăzut pentru a verifica starea acumulatoarelor. După acest test, acumulatorul indică dacă starea este bună ("Good"), normală ("Normal") sau slabă ("Poor").

NOTĂ: Reintroduceți bateria când apare mesajul "Poor" pe ecran pentru a evita posibilitatea contactului cu bateria. Înlocuiți bateria când "Poor" apare pe ecran în mod consecvent.

Activarea bateriei descărcate

UGP5 se va activa automat bateria descărcată, cauzată de stocarea necorespunzătoare sau utilizarea întreruptă. În ceea ce privește bateria, dacă aceasta nu poate fi activată, va fi considerată deteriorată și "EE EE" va fi afișat pe ecran pentru a informa utilizatorii.
NOTĂ: această funcție este disponibilă numai pentru bateriile cu placă de protecție.

Măsuri de precauție

- Încărcătorul este compatibil numai cu bateriile negre GoPro HERO5 Black. Nu încercați să încărcați alte baterii.
- Căldura moderată din acest produs este de așteptat și considerată normală.
- Temperatura de funcționare este -10~40 ° C, iar temperatura de depozitare în condiții de siguranță este -20~60 ° C.
5. Bateria este destinată adulților cu vârsta peste 18 ani. Copiii sub această vârstă trebuie să fie supravegheați de un adult atunci când folosesc încărcătorul.
- Nu lăsați produsul nesupravegheat în timp ce acesta este conectat la o sursă de alimentare. În cazul în care se constată o defecțiune, vă rugăm să interrompeți imediat operația și să reveniți la manualul de instrucțiuni.
- Când o baterie complet descărcată poate fi utilizată doar o perioadă scurtă de timp după reîncărcare, acestea înseamnă că este aproape de sfârșitul duratei ciclului de încărcare preconizat și că nu trebuie utilizat.
- Nu expuneți dispozitivul la lumina directă a soarelui, la dispozitivele de încălzire, la flăcări deschise; Evitați temperaturile ambientale extrem de ridicate sau extreme și schimbările bruște de temperatură.
- Porniți încărcătorul într-o zonă bine ventilată. Nu o utilizați și nu o depozitați în zona umedă. Păstrați toate substanțele volatile inflamabile departe de zona de operare.
- Evitați vibrațiile mecanice sau șocurile, deoarece acestea ar putea deteriora dispozitivul.
- Nu lăsați firele metalice sau alte materiale conductive în încărcător. Acest lucru poate provoca scuturări, explozie sau alte accidente.
- Scoateți toate bateriile și deconectați unitatea de încărcare de la sursa de alimentare când nu o utilizați.
- Deschiderea, dezamplasarea, modificarea, manipularea cu unitatea pot duce la invalidarea garanției, verifică termenii de garanție.

Exonerare de răspundere

Acest produs este asigurat la nivel global de către compania Ping An Insurance (Group) din China, Ltd. Nitecore nu va fi trasă la răspundere și nu va fi considerată răspundătoare pentru nici o pierdere, deteriorare sau revendicare de orice fel ca urmare a nerespectării instrucțiunilor prevăzute în prezentul manual de utilizare.

Detalii privind garanția

Distribuitorii și distribuții autorizate sunt responsabili pentru servicii în garanție. În cazul în care apare o problemă acceptată de garanție, clienții pot lua legătura cu dealerii sau distribuitorii cu privire la revendicările în garanție, atâtă timp cât produsul a fost achiziționat de la un dealer sau un distribuitor autorizat. Garanția este furnizată numai pentru produsele achiziționate de la o sursă autorizată. Acest lucru se aplică tuturor produselor NITECORE. Orice produs DOA/defect poate fi schimbat pentru înlocuire prin intermediul unui distribuitor / distribuitor local în decurs de 15 zile de la cumpărare. După 15 zile, toate produsele NITECORE® defecte / defectuoase pot fi reparate gratuit pentru o perioadă de 12 luni (1 an) de la data achiziționării. Dincolo de 12 luni (1 an), se aplică o garanție limitată, acoperind costul forței de muncă și întreținere, dar nu și costul accesoriilor sau pieselor de schimb.

- Garanția este anulată dacă produsul (produsele) este / sunt defectate, reconstituite și / sau modificate de părți neautorizate
- deteriorate din cauza operațiunilor greșite (adică instalarea polarității rezervoarelor, instalarea bateriilor nereîncărcabile, nerespectarea instrucțiunilor) sau
- deteriorate de scurgerile bateriilor.

Pentru cele mai recente informații despre produsele și serviciile NITECORE®, contactați un distribuitor local NITECORE® sau trimiteți un e-mail la service@nitecore.com

※ **GoPro** marca comercială aparține GoPro, INC

※Toate imaginile, textul și afiliațiile specificate în acest manual de utilizare sunt doar pentru scopuri de referință. În cazul în care apar discrepanțe între acest manual și informațiile specificate pe site-ul www.nitecore.com, site-ul oficial Nitecore preaveală în cazul modificărilor datorate privind produsul. Sysmax Industry Co., Ltd. își rezervă dreptul de a interpreta și modifica conținutul acestui document în orice moment fără notificare prealabilă.

(简体中文) UGP5 使用说明书

产品特性

- 可同时对 2 颗 GoPro HERO5 Black 电池充电
- 2 个充电槽独立控制，互不影响
- 自动检测电池电量状态自主选择恒流、恒压模式充电
- 电池充满后自动停止充电